

**Звіт
про результати виконання**

«Програми розвитку та функціонування української мови в усіх сферах життя Житомирської міської територіальної громади на 2025-2027 роки»

назва міської цільової програми

за 2025 рік

Дата і номер рішення міської ради,
яким затверджено Програму та
зміни до неї

Рішення міської ради від 15.04.2025 року № 1334 "Про затвердження Програми розвитку та функціонування української мови в усіх сферах життя Житомирської міської територіальної громади на 2025-2027 роки"

Відповідальний виконавець
Програми

Управління культури Житомирської міської ради

Термін реалізації програми

2025-2027 роки

1. Виконання заходів програми

№ з/п	Пріоритетні завдання	Зміст заходів	Термін виконання	Виконавці	Річний обсяг фінансування тис. грн	Фактично профінансовано у звітному періоді, тис. грн.	Відсоток виконання заходу %	Інформація про виконання, або причини невиконання заходу
1	Заходи щодо моніторингу розвитку і функціонування української мови	Проведення моніторингу функціонування української мови в різних сферах суспільного життя міста Житомира	постійно	Виконавчі органи Житомирської міської ради	не потребує фінансування	-	100	Здійснюється моніторинг функціонування української мови в закладах освіти, культури, у сфері обслуговування населення, засобах масової інформації та публічному просторі міста Житомира. Систематично проводиться робота з керівниками установ щодо моніторингу функціонування української мови у закладах.
2		Здійснення контролю за дотриманням мовного законодавства в процесі ведення ділової документації виконавчими органами міської ради	постійно	Управління звернень та діловодства, відділ організаційно-протокольної роботи, відділ організаційного забезпечення депутатської діяльності	не потребує фінансування	-	100	Організовано контроль за дотриманням вимог законодавства щодо використання державної мови при виконанні посадових обов'язків працівниками відділу. Ведення діловодства у відділі здійснюється державною мовою. Однак, виготовлення стенограм пленарних засідань сесій міської ради передбачає дослівне відтворення усної мови без редагування, забезпечуючи документальну точність подій. Проведено роботу з підпорядкованими установами щодо моніторингу функціонування української мови під час проведення занять та тренувань.
3		Забезпечення контролю за дотриманням мовного режиму в навчально-виховному процесі, підвищення мовної культури учасників освітнього процесу в закладах дошкільної, загальної середньої, професійно-технічної освіти та закладах позашкільної освіти	постійно	Департамент освіти, управління у справах сім'ї, молоді та спорту, управління культури міської ради	не потребує фінансування	-	100	Здійснюється постійний контроль за дотриманням мовного режиму в закладах дошкільної, загальної середньої, професійно-технічної освіти та закладах позашкільної освіти.

ЖИТОМИРСЬКА МІСЬКА РАДА
50/0/77-26 від 05.02.2026



4		Здійснення заходів щодо виявлення розміщення інформації для загального ознайомлення (на засобах зовнішньої реклами, інформаційних засобах) не державною мовою	постійно	Департамент містобудування та земельних відносин, Муніципальна інспекція, Головне управління Держпродспоживслужби в Житомирській області (за згодою)	не потребує фінансування	-	100	Підготовлено рішення виконавчого комітету про демонтаж рекламно-інформаційних заходів розміщених з порушенням мовного законодавства. Демонтовано 24 рекламно-інформаційних засобів
5		Проведення відповідної роботи з розповсюджувачами реклами щодо дотримання вимог мовного законодавства в засобах зовнішньої реклами та інформаційних засобах	постійно	Департамент містобудування та земельних відносин	не потребує фінансування	-	100	Проведення мовно-виховних заходів з питань формування та реалізації державної мовної політики. надання консультацій та роз'яснень, розгляд скарг, тощо
6		Сприяння дотримання мовної стійкості надавачами послуг у сферах: - торгівлі; - громадського харчування; - побутового обслуговування населення; - охорони здоров'я; - громадського транспорту; - надання адміністративних та соціальних послуг; -тощо	постійно	Виконавчі органи Житомирської міської ради	не потребує фінансування	-	100	Проведення мовно-виховних заходів з питань формування та реалізації державної мовної політики, надання консультацій та роз'яснень, розгляд скарг, тощо. Адміністративні послуги надаються відповідно до вимог законодавства виключно українською мовою
7		Уживати заходи щодо заборони спотворення української мови в зовнішній рекламі, назвах зупинок та маршрутів, візуальної інформації в салонах у міському громадському транспорті загального користування	постійно	Управління транспорту і зв'язку	не потребує фінансування	-	100	Здійснюється пострійний контроль назв зупинок та маршрутів на предмет відповідності нормам української мови. Забезпечується коректне використання державної мови у візуальних матеріалах, що розміщуються в салонах міського громадського транспорту.
8		Забезпечення виконання вимог нормативно-правових актів щодо функціонування державної мови під час проведення культурно-масових, туристичних, спортивно-масових, молодіжних та інших заходів	Протягом року	Управління культури, управління у справах сім'ї, молоді та спорту, департамент освіти, інші виконавчі органи ради	не потребує фінансування	-	100	Під час проведення державних, загальноміських, освітніх, культурно-масових, туристичних, спортивно-масових, молодіжних та інших заходів використовується виключно державна мова, відповідні положення містяться в регламентах спортивних змагань, а також здійснюється постійний контроль за функціонуванням державної мови
9		Створення та розповсюдження соціальної реклами «Говори українською»	квітень-вересень	Управління по зв'язках з громадськістю	80,0	40	50	На території громади розповсюджено зовнішню рекламу "Говори українською" та виготовлено медіа ролик для ЛЕД-екранів
10		Проведення експрес-курсу "Переходь на українську"	Протягом року	Управління культури, департамент соціальної політики	20,0	20	100	Організовано та проведено експрес-курс "Переходь на українську!" з метою єднання українського суспільства, утвердження української мови на всій території України. Проведено 8 занять. прийняти участь 35 слухачів.
11		Проведення експрес-курсу "Прокачай українську"	Протягом року	Управління культури, департамент соціальної політики, управління в справах ветеранів війни	20,0	14,3	100	Організовано та проведено експрес-курс "Прокачай українську" з метою єднання українського суспільства, утвердження української мови на всій території України. Проведено 8 занять. прийняти участь 20 слухачів.
12		Проведення експрес-курсу "Щодення українська"	Протягом року	Управління культури, департамент соціальної політики	20,0	19,8	100	Організовано та проведено експрес-курс "Щодення українська" з метою єднання українського суспільства, утвердження української мови на всій території України. Проведено 8 занять. прийняти участь 20 слухачів.

13		Створення розмовного хабу щодо популяризації та розвитку української мови #PRO мову	червень-серпень	Управління культури, департамент соціальної політики, департамент економічного розвитку	60,0	-	-	Створення хабу в процесі розроблення
14		Проведення серії заходів для молоді "ГовориТИ українською"	Протягом року	Управління у справах сім'ї, молоді та спорту	10,0	16,0	160	У 2025 році забезпечувалося проведення книжкового клубу. Спільно з громадськими організаціями забезпечено проведення 9 фестивалю «Шодуарівська альтанка» та видання альманаху з творами учасників
15	Доступ учнівської та студентської молоді до якісної освіти	Проведення в загальноосвітніх, позашкільних, професійно-технічних навчальних закладах конкурсів творчопошукових і науково-дослідницьких робіт з української мови і літератури	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	Проведено міські етапи олімпіади з української мови та літератури, конкурси ім. Петар Яцика, Т. Шевченка, МАН України
16		Проведення та забезпечення участі учнів і вчителів у відповідних етапах міжнародних, всеукраїнських, обласних олімпіад, конкурсів з української мови і літератури	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	Забезпечено участь у регіональних етапах олімпіади з української мови та літератури, конкурси ім. Петар Яцика, Т. Шевченка, МАН України
17		Освітній проєкт "Говорімо українською" для учнів закладів загальної середньої освіти	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	Проект "Говорімо українською" для учнів закладів загальної середньої освіти проведено у повному обсязі.
17.1.		Розмовний клуб "Закохуймося в українську" щодо опанування української мови для учнів початкової школи (внутрішньо переміщені особи) на базі ліцею № 21	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	Щотижня відбуваються заняття
17.2.		Розмовний клуб "Говорімо українською" щодо опанування української мови для учнів 5-7 класів (внутрішньо переміщені особи) на базі ліцею № 8	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	Щотижня відбуваються заняття
17.3.		Розмовний клуб "Говорімо українською" щодо опанування української мови для учнів 8-11 класів (внутрішньо переміщені особи) на базі ліцею № 31	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	Щотижня відбуваються заняття
17.4.		Батьківські клуби при закладах дошкільної освіти "Діалоги українською"	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	50	У 23 ЗДО організовано роботу мовних батьківських клубів (онлайн)
18		Вимірювання рівня мовного розвитку українською мовою дітей старшого дошкільного та молодшого шкільного віку	2025-2026	ГО "Спільномова", департамент освіти	46,0	46	100	На базі ЗДО № 6,58,66,35 відбулося вимірювання рівня мовного розвитку дітей старшого дошкільного віку
19		Проведення семінарів, практикумів із питань підвищення якості викладання української мови в закладах освіти	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	Щомісячно проводяться семінари, вебінари для вчителів української мови при сприянні кафедри української мови ЖДУ
20		Оновлення й модернізація навчально-методичної бази кабінетів української мови та літератури в навчальних закладах	2025-2027	Департамент освіти	-	-	-	Відсутні кошти

21	Популяризація українського національного мистецтва, народних звичаїв, обрядів	Створення умов для популяризації української мови засобами сучасного мистецтва через роботу театральних студій, фольклорних, танцювальних ансамблів та ін.	Протягом року	Управління культури, Палац культури, управління у справах сім'ї, молоді та спорту, департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	В підпорядкуванні виконавців програми є заклади позашкільної освіти, мистецькі школи, комунальні заклади та підприємства, ансамблі, творчі та танцювальні колективи, спортивні грутки та секції тощо, які здійснюють популяризацію української мови. Це відбувалось в межах творчих програм і заходів, де мова є невід'ємною частиною культурної активності: через виступи, концерти, тематичні уроки, виставки, проєкти й конкурси. Багато з цих активностей уже містять елементи мовної освіти — від читання текстів українських творів до творчих завдань із мовним компонентом.
22		Створення умов для популяризації української мови та культури різноманітними засобами, зокрема, засобами сучасного мистецтва: організація й проведення заходів, фестивалів, проєктів закладами мистецької освіти	Протягом року	Управління культури, заклади культури	не потребує фінансування	-	100	Протягом року діють: - Книжково-ілюстративні виставки та тематичні стенди; - Творчі зустрічі зі словесниками і музикантами на тему «Українське слово в музиці»; - Літературно-музичні години на тему української музичної культури та її зв'язку з мовою «Мова як музика слова»
23		Показ українськомовних фільмів просто неба	червень-вересень	Управління культури	60,0	-	-	Заходи не відбулись. Частково відсутність локації та обладнання.
24		Проведення міського етапу Всеукраїнського конкурсу учнівської творчості «Об'єднаймося ж, брати мої українці»	Щороку	Департамент освіти	не потребує фінансування	-	100	Проведено I етап, переможці взяли участь у II етапі
25		Проведення загальноміського конкурсу творів образотворчого мистецтва «Рідна мова калинова»	Щороку	Департамент освіти, управління культури, заклад "Художня школа імені Віктора Шкуринського" ЖМР	40,0	-	-	У зв'язку з коригуванням річного плану культурно-освітніх заходів громади конкурс не відбувся
26	Формування цілісного національного інформаційно-культурного простору	Широке висвітлення у реалізації міської програми розвитку та функціонування української мови на офіційному вебсайті Житомирської міської ради	Постійно	Управління по зв'язках з громадськістю	не потребує фінансування	-	-	Третій загальноміський інтелектуальний батл «Я люблю українську» об'єднав 22 команди житомирських загальноосвітніх закладів https://www.facebook.com/miskaradaz/posts/pfbid02wGaYifjRjken2rYLhUmB4KZjPjFhuuqoVWkdEQ92Q8Sn6y4owVekFyusCHFj7Ckl?locale=uk_UA , У Домі української культури Стартував експрес-курс «Переходь на українську» https://www.facebook.com/story.php?story_fbid=929433152695226&id=100068856504700&mibextid=wwXlfr&rdid=VzZ5rIV7jTcQSODe , У Домі української культури відбулося вручення сертифікатів слухачам курсів «Переходь на українську» та «Полонна українська» https://www.facebook.com/story.php?story_fbid=1035041402134400&id=100068856504700&mibextid=wwXlfr&rdid=HN53KH6OmAhyAh3f# ; 20 учасників мовних курсів отримали сертифікати про їх завершення https://zt-rada.gov.ua/?pages=20648
27		Співпраця з місцевими ЗМІ у сфері популяризації української мови та культури (проведення лекцій і тренінгів для ЗМІ)	червень	Управління по зв'язках з громадськістю	-	-	-	Заходи заплановано у першому півріччі 2026 року

28	Підтримка громадських ініціатив, спрямованих на популяризацію української мови та культури загалом	Протягом року	Управління по зв'язках з громадськістю, управління культури, управління у справах сім'ї, молоді та спорту	10,0	10,0	100	Спільно з ГО «Молодіжний інтеграційний центр» проведено батли для молоді «Пізнаваймо Україну разом». Проведення спільно з МКСЦ ЖМР Відкритого міського фестивалю-конкурсу дитячої та юнацької творчості «ЗОРЯНІ НАДІЇ – 2025». Виконавці програми, підвідомчі заклади та установи у 2025 році долучилися до написання диктанту Єдності до Дня української писемності.
29	Забезпечення реалізації ініціатив Пластового молодіжного центру	Протягом року	Управління у справах сім'ї, молоді та спорту	50,0	50,0	100	"Січень: Різдвяна свічечка. (Традиційний різдвяний захід, з показами вертепів, ярмарками, майстер класами та спільною колядою) Лютий: Квест для школярів "День зв'язати" (Приурочений до дня звільнення Житомира від більшовицьких загарбників). Березень: Поїздка у Звягель для святкування Масниці та Колодія. (Приурочено до дня народження Лесі Українки). Шевченкіада (Захід для дітей та молоді приурочений до дня народження Тараса Шевченка) Квітень: Великодня майстерня (Захід для родин, на якому були тематичні великодні майстер класи. Винарш містом до Дня Першої Пластової присяги. Відкриття Пластового року. (Захід відбувався у Шодуарівському парку, були різні локації для дітей та інструкторські точки з військовими ССО ЗСУ. Жовтень - «Квест до Дня захисників та захисниць». Листопад: Навколо ПЛАСТовий ярмарок на Михайлівській; Квартирник для молоді в Пластовому молодіжному центрі; Грудень: «Андріївські вечорниці» та поширення Вифлєємського вогню по різних установах, храмах, військовим частинам, лікарням, школах, організаціях і тд."
	РАЗОМ:			370,0	216,1		

Начальник управління культури міської ради

Жолудь

Ілона КОЛОДІЙ